

Liidetud kohtuasjad C-307/09–C-309/09

Vicoplus SC PUH jt

versus

Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

(eelotsusetaotlus,
mille on esitanud Raad van State)

Teenuste osutamise vabadus – Töötajate lähetamine – 2003. aasta ühinemisakt – Üleminekumeetmed – Poola töötajate juurdepääs niisuguste riikide tööturule, kes olid Poola Vabariigi ühinemise ajal juba liidu liikmed – Tööjõu vahendamise suhtes kehtiv tööloa nõue – Direktiiv 96/71/EÜ – Artikli 1 lõige 3

Kohtujurist Y. Bot' ettepanek, esitatud 9. septembril 2010 I - 456
Euroopa Kohtu otsus (teine koda), 10. veebruar 2011 I - 474

Kohtuotsuse kokkuvõte

1. *Uute liikmesriikide ühinemine Euroopa Liiduga – 2003. aasta ühinemisakt – Üleminekumeetmed – Teenuste osutamise vabadus – Töötajate lähetamine (ELTL artiklid 56 ja 57; 2003. aasta ühinemisakt, artikkel 24 ja XII lisa 2. peatüki punkt 2; Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/71, artikli 1 lõike 3 punkt c)*

2. *Teenuste osutamise vabadus – Piirangud – Töötajate lähetamine seoses teenuste osutamisega – Direktiiv 96/71 – Töötajate lähetamine – Mõiste*
(Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/71, artikli 1 lõike 3 punkt c)

1. ELTL artiklitega 56 ja 57 ei ole vastuolus, kui liikmesriik seab akti Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta XII lisa 2. peatüki punktis 2 sätestatud üleminekuperioodil selle liikmesriigi territooriumil Poola kodanikest töötajate lähetamise direktiivi 96/71 töötajate lähetamise kohta seoses teenuste osutamisega artikli 1 lõike 3 punkti c tähenduses sõltuvusse tööloa saamisest.

ühinemisakti XII lisa 2. peatüki punkti 2 mõttes. Niisuguse järelduseni viib ka selle sätte eesmärk, milleks on vältida pärast uute riikide Euroopa Liiduga ühinemist suure hulga uute liikmesriikide kodanike kohesest saabumisest põhjustatud häireid vanade liikmesriikide tööturul.

(vt punktid 32, 34, 41, resolutsiooni punkt 1)

Niisuguseid liikmesriigi õigusnorme tuleb nimelt pidada meetmeteks, mis reguleerivad Poola kodanike juurdepääsu selle liikmesriigi tööturule 2003. aasta

2. Töötajate lähetamine direktiivi 96/71 artikli 1 lõike 3 punkti c tähenduses on tasuline tegevus, mille kestel lähetatud töötaja jääb teenuseosutaja teenistusse,

ilma et kasutajaettevõtjaga sõlmitaks mingisugust töölepingut. Lähetamist iseloomustab asjaolu, et töötaja vastuvõtvasse liikmesriiki ümberpaigutamine ise ongi teenuseosutajast ettevõtja pakutava teenuse ese ning töötaja täidab

tööülesandeid kasutajaettevõtja kontrolli ja juhtimise all.

(vt punkt 51, resolutsiooni punkt 2)